

**О предоставлении права выдачи удостоверения улова на рыбную  
продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского  
сообщества, территориальным управлениям Росрыболовства  
уполномоченных Росрыболовством**

В соответствии с распоряжением Правительства Российской Федерации от ..... № ... о назначении Росрыболовства компетентным органом Российской Федерации, ответственным за выполнение Регламента Европейского сообщества № 1005/2008 об установлении системы предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и в целях практической реализации Регламента Европейского сообщества № 1005/2008 в части оформления и выдачи удостоверения улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества российскими участниками внешнеторговой деятельности, приказываю:

1. Утвердить Инструкцию "О порядке приема заявлений оформления и выдачи удостоверения улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества " (Приложение 1).

2. Предоставить с 1 января 2010 г. право выдачи удостоверения улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества, территориальным управлениям Росрыболовства уполномоченным Росрыболовством (далее Уполномоченные территориальные управления) (Приложение 2).

3. Уполномоченным территориальным управлениям Росрыболовства уполномоченных Росрыболовством, представлять в Управление международного сотрудничества (С.В.Симаков) и в Управление контроля, надзора, рыбоохраны и воспроизводства (Г.В.Терпелюк) образцы печатей и подписей лиц, уполномоченных подписывать удостоверение улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества, согласно образцу (Приложение 3), для последующей их легализации в Комиссии Европейского сообщества.

4. Управлению международного сотрудничества (С.В.Симаков) в 5-дневный срок после легализации подписей и печатей в Комиссии Европейского сообщества информировать об этом уполномоченные территориальные управления.

5. Уполномоченным территориальным управлениям осуществлять выдачу удостоверения улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества, с даты получения информации о легализации подписей и печатей в Комиссии Европейского сообщества.

6. Управлению контроля, надзора, рыбоохраны и воспроизводства (Г.В. Терпелюк) совместно с Управлением правового обеспечения (Е.С.Кац) направить настоящий приказ на государственную регистрацию в Минюст России в 10-дневный срок.

7. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на заместителя Руководителя Росрыболовства В.Б.Бычкова.

А.А.Крайний

Приложение 1  
к приказу Росрыболовства  
от ..... 2009 г. № .....

**Инструкция**  
**о порядке приема заявлений и удостоверения улова на рыбную**  
**продукцию, направляемую на экспорт в страны Европейского**  
**сообщества**

Настоящая Инструкция разработана в соответствии с Регламентом Европейского сообщества № 1005/2008 об установлении системы предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла (далее Регламент) и в целях практической реализации Регламента в части оформления и выдачи удостоверения улова на рыбную продукцию, направляемую на экспорт (далее – сертификата улова) в страны Европейского сообщества российскими участниками внешнеторговой деятельности, и Распоряжением Правительства Российской Федерации от ..... 2009 г. № ..... Инструкция определяет порядок оформления и выдачи удостоверения улова российскими участниками внешнеторговой деятельности независимо от формы собственности, места регистрации и положения на рынке (далее экспортеры).

Удостоверение улова выдается на продукцию, изготовленную из водных биологических ресурсов, за исключением рыбной продукции перечисленной в приложении 1 Регламента, для предъявления в компетентные органы стран ЕС.

Прием заявлений и выдача удостоверения улова осуществляется уполномоченными территориальными управлениями Росрыболовства (далее управления) по рыбохозяйственным бассейнам, где были добыты (выловлены) водные биоресурсы, продукция из которых направляется на экспорт (реэкспорт) в страны Европейского сообщества.

Удостоверение улова выдается через 30 дней после получения управлением письма экспортера с заявлением об оформлении удостоверения улова.

По запросам компетентных органов стран Европейского сообщества, в случае возникновения у них обоснованных сомнений относительно действительности удостоверения улова или соблюдения мер по сохранению и управлению, управления проводят необходимые проверки.

Ответственность за полноту и достоверность сведений, указанных в удостоверениях улова, лежит на экспортере продукции и должностном лице подтвердившем законность происхождения улова.

## 1. Основание для выдачи удостоверения улова

1.1. Удостоверение улова может быть выдано только на основании письменного обращения экспортера и представления им документов, перечисленных в п. 2 настоящей Инструкции. Удостоверение улова выдается только российскому экспортеру или его представителю по доверенности.

## 2. Документы, представляемые экспортером

2.1. Сопроводительное письмо с заявлением об оформлении удостоверения улова.

Письмо должно быть оформлено на бланке организации - экспортера, иметь исходящий номер и дату. Письмо должно иметь подпись руководителя или уполномоченного на то лица (с расшифровкой Ф.И.О. и должности) и печать организации - экспортера.

В письме должны быть перечислены все представляемые документы с указанием количества листов по каждому документу, а также указаны Ф.И.О. и контактный телефон исполнителя.

2.2. Заполненное(ые) в соответствии с разделом 3 настоящей Инструкции удостоверение(я) улова.

2.3. Копию разрешения на добычу (вылов) водных биоресурсов

2.4. Копия контракта купли - продажи или мены (далее контракт) с получателем продукции. В случае отсутствия контракта на русском языке представляется нотариально заверенный перевод контракта с иностранного языка.

2.5. Оригинал и копию договора с организацией, осуществлявшей добычу (вылов) водных биоресурсов (если удостоверение улова на рыбную продукцию запрашивает посредник), и договоров комиссии с организациями, если рыбная продукция продается посредниками.

2.6. Копии документов должны быть прошиты и заверены в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

### 3. Порядок заполнения удостоверения улова

3.1. Удостоверение улова заполняется экспортером на русском и английском языках, на печатающих устройствах ПЭВМ в строгом соответствии с формой бланка (Приложение 1 к настоящей Инструкции). Исправления в удостоверении, а также представление ксерокопии удостоверения не допускаются.

3.2. Раздел 1 удостоверения улова и графы «Номер документа» и «Заверен (орган)» – экспортером не заполняется.

3.3. Разделы 2-5 (данные о судне, продукции и применимых мерах) должны заполняться капитаном рыбопромыслового судна, за исключением графы «Подтвержденный вес при выгрузке (кг)» в Разделе 3, которую должен заполнять проверяющий компетентный орган страны Европейского сообщества на основе такой проверки.

3.4. Раздел 6 («декларация перегрузки в море») должен заполняться совместно капитанами рыбопромыслового судна и принимающего (транспортного) судна.

3.5. Раздел 7 ("разрешение на перегрузку в районе порта") должен заполняться компетентным органом страны Европейского сообщества, ответственными за контроль таких операций.

3.6. Раздел 8 должен заполняться экспортером продукции, поставляемой в Европейское сообщество, который также должен указать данные о транспортировке продукции.

3.7. Раздел 9 заполняется территориальным управлением Росрыболовства, уполномоченным Росрыболовством на право выдачи удостоверения улова.

3.8. Раздел 10 «Подробности доставки» заполняется на основании заполнения «Подробности перевозки» к удостоверению улова.

3.9. Раздел 11 «декларация импортера» заполняется импортером продукции.

3.10. Раздел 12 заполняется компетентным органом страны Европейского сообщества.

#### 4. Порядок утверждения удостоверения улова

4.1. Представленные экспортером документы подлежат проверке в управлении для определения правильности оформления, полноты указанных сведений и их достоверности. При выявлении неточностей или противоречий в представленных документах управление может запрашивать дополнительные документы.

Если, управление не располагает всеми данными для подтверждения достоверности информации, представленной в удостоверении улова, то оно должно провести проверку достоверности данных.

Информация, указанная в удостоверении улова, не подтвержденная в ходе проверок служит основанием в отказе подтверждения законности происхождения продукции.

После проверки и подтверждения информации, указанной в сертификате улова, управление подтверждает законность происхождения продукции (заполняются разделы 1 и 9) и удостоверение улова возвращается экспортеру.

Номер сертификата улова состоит из кодов ISO России, компетентного органа, года утверждения и номера из непрерывного ряда с начала года.

После получения утвержденного удостоверения улова из компетентных органов, экспортер должен позаботиться о том, чтобы оригинал удостоверения получил импортер в Сообществе, который передаст его властям импортирующего государства-члена, независимо от того, как данный груз будет отправлен.

## 5. Порядок ведения учета выданных удостоверений улова и предоставление отчетов

5.1. Территориальные управления Росрыболовства уполномоченные Росрыболовством на право выдачи удостоверения улова ведут учет и хранят копии удостоверения улова (в бумажном и электронном виде) в течение 3 лет.

5.2. Для осуществления контроля за выдачей и учетом удостоверений улова территориальные управления Росрыболовства уполномоченные Росрыболовством на право выдачи удостоверения улова ежемесячно, не позднее 5 числа следующего за отчетным месяцем, передают с использованием электронной почты по адресам [burkanov@fishcom.ru](mailto:burkanov@fishcom.ru), [isaev@fishcom.ru](mailto:isaev@fishcom.ru) в Управление контроля, надзора, рыбоохраны и воспроизводства электронные копии удостоверений, а так же обобщенную информацию по выдаче удостоверений за месяц и нарастающим итогом с начала года.



Приложение 2  
к приказу Росрыболовства  
от ..... 2009 г. №.....

Перечень  
территориальных управлений Росрыболовства уполномоченных  
Росрыболовством осуществлять выдачу удостоверения улова на рыбную  
продукцию направляемую на экспорт в страны Европейского сообщества

Наименование территориального управления, код ISO	Зона осуществления полномочий
Приморское территориальное управление Росрыболовства RU-PRI	Дальневосточный бассейн
Баренцево-Беломорское территориальное управление Росрыболовства RU-MUR	Северный бассейн
Западно-Балтийское территориальное управление Росрыболовства RU-KGD	Балтийский бассейн
Азово-Черноморское территориальное управление Росрыболовства RU-ROS	Азово-Черноморский бассейн

Приложение № 3  
к приказу Росрыболовства  
от ..... №.....

<b><u>EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE</u></b>					
<b><u>УДОСТОВЕРЕНИЕ УЛОВА ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА</u></b>					
Document number Номер документа			Validating Authority Заверен (орган)		
1.Name 1.Название		Address Адрес		Tel. Fax	
2. Fishing Vessel Name 2. Название рыболовного судна		Flag - Home Port and Registration Number Флаг – порт приписки и регистрационный номер		Call Sign Позывной сигнал	IMO/Lloyd's Number (if issued) ИМО/Номер Ллойда (если есть)
Fishing licence No. – Valid to Разрешение на добычу (вылов) водных биоресурсов № - Действует до				Inmarsat № . Telefax №. Telephone №. E-mail address (if issued) Инмарсат №. Телефакс №. Телефон №. E-mail адрес (если есть)	
3. Description of Product 3. Описание продукта		Type of processing authorised on board: Тип обработки разрешенный на борту:		4. References of applicable conservation and management measures 4. Применяемая мера регулирования	
Species Виды	Product code Код продукта	Catch area(s) and dates Район промысла (ов) и даты	Estimated live weight (kg) Расчетный «живой» вес (кг)	Estimated weight to be landed (kg) Расчетный вес при выгрузке (кг)	Verified Weight Landed (kg) where appropriate Подтвержденный вес при выгрузке (кг)
5. Name of master of fishing vessel - Signature - Seal: 5. Фамилия капитана рыболовного судна – подпись – печать:					
6. Declaration of Transhipment at Sea Name of Master of Fishing vessel 6. Декларация перегрузки в море Фамилия капитана рыболовного судна			Signature and Date Подпись и дата	Transhipment Date/Area/Position Перегрузка Дата/район/расположение	Estimated weight (kg) Расчетный вес (кг)
Master of Receiving Vessel Капитан принимающего судна		Signature Подпись	Vessel Name Название судна		Call Sign Позывной сигнал
					IMO/Lloyds Number (if issued) ИМО/Номер Ллойда (если есть)

<b>7. Transhipment authorisation within a Port Area:</b> <b>7. Разрешение на перегрузку в районе порта:</b>								
<b>Nam</b> <b>Название</b>	<b>Authority</b> <b>Орган</b>	<b>Signature</b> <b>Подпись</b>	<b>Address</b> <b>Адрес</b>	<b>Tel.</b> <b>Тел.</b>	<b>Port of Landing</b> <b>Порт выгрузки</b>	<b>Date of Landing</b> <b>Дата выгрузки</b>	<b>Seal (Stamp)</b> <b>Печать (штамп)</b>	
<b>8. Name and address of Exporter</b> <b>Имя и адрес импортера</b>				<b>Signature</b> <b>Подпись</b>	<b>Date</b> <b>Дата</b>	<b>Seal</b> <b>Печать</b>		
<b>9. Flag State Authority Validation:</b> <b>9. Заверено органом государства флага:</b>								
<b>Name/Title</b> <b>Название</b>		<b>Signature</b> <b>Подпись</b>	<b>Date</b> <b>Дата</b>				<b>Seal (Stamp)</b> <b>Печать (штамп)</b>	
<b>10. Transport details :</b> <b>10. Подробности доставки:</b>								
<b>11. Importer Declaration:</b> <b>11. Декларация импортера:</b>								
<b>Name and address of Importer</b> <b>Имя и адрес импортера</b>		<b>Signature</b> <b>Подпись</b>	<b>Date</b> <b>Дата</b>	<b>Seal</b> <b>Печать</b>	<b>Product CN code</b> <b>Код продукта CN</b>			
<b>Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) № 1005/2008</b> <b>Документы по статье 14 (1), (2) Регламента (ЕС) №1005/2008</b>				<b>References</b> <b>Ссылки</b>				
<b>12. Import control: Authority</b> <b>12. Контроль импорта: Орган</b>		<b>Place</b> <b>Место</b>	<b>Importation authorised</b> <b>Ввоз разрешен</b>	<b>Importation suspended</b> <b>Ввоз приостановлен</b>		<b>Verification requested – date</b> <b>Запрос о подтверждении -дата</b>		
<b>Customs declaration (if issued)</b> <b>Таможенная декларация (если есть)</b>		<b>Number</b> <b>Номер</b>	<b>Date</b> <b>Дата</b>			<b>Place</b> <b>Место</b>		

